

Liebe Mitglieder und Freunde,

ein ereignisreiches Jahr ist zur Neige gegangen, ein neues hat begonnen. Es ist Zeit Dank zu sagen für alle Unterstützung und Mitarbeit, für gemeinsam durchgestandene arbeits- und stressreiche Zeiten, für gemeinsam erlebte wunderschöne Stunden in Leipzig und in Travnik.

2008 war das Jahr des Leipziger Platzes, es stand im Zeichen von 5 Jahren Städtepartnerschaft, eigentlich fast alles, was wir unternahmen, konnte man unter diesen Überschriften fassen. Auch ist viel von uns und über uns geschrieben worden: unsere zweisprachige 5-Jahres-Broschüre – die wunderbar bei allen ankam und Presseartikel in Mengen, von denen andere Vereine nur träumen [danke, Peter Krutsch!].

Und wer denkt, nach dem arbeits- und erfolgreichen Mai mussten wir uns den Rest des Jahres ausruhen, wird angesichts dieser Liste eines besseren belehrt. Im Telegrammstil nur soviel, dass die Dinge nicht in Vergessenheit geraten:

Januar: unser Spendentrichter soll Leipziger animieren für den Leipziger Platz zu spenden +++ Spenden sammeln bis Mai und Reise vorbereiten ☺, Verein sammelt 50.000 € [danke, Micha Weichert!]

April: Leipzig-Spezial, 5.000er-Leipzig-Beilage für die bosnische Zeitung Oslobodjenje gemeinsam mit der LTM GmbH



Mai: Bürgerreise mit 102 LeipzigerInnen, 5-Jahres-Feier +++ feierliche Eröffnung des umgestalteten Leipziger Platzes durch die Stadtoberhäupter Jung und Lendo, erste 3 Meilensteine gesetzt +++ Planung, Bau und Übergabe einer Schaukel an Travniker Kita [danke, Kita-AG!] +++ Michael Weichert wird zum Travniker Ehrenbürger ernannt +++ gemeinsame Choreographie des Kreativzentrums Grünau und des Travniker Tanzstudios [danke, Tanzmädels!] +++ internationales Basketballturnier +++ Bürgermeistersymposium mit der GTZ

Juni: Kreativzentrum Grünau feiert 15. Geburtstag mit Travnikerinnen +++ Abschluss Projekt Wasserzähler der KWL, 2800

Wasserzähler installiert +++ 40 Travniker in Leipzig, Basketballspiel KK Travnik gegen BBVL, Auftritte von Tanzgruppe Kreativzentrum Grünau und der Travniker Punk-Band Vemors zum Ethno-Festival

Juli: Internationale Sommeruniversität in Travnik mit Deutschkursen, Fortbildungen, Workshops, Kulturangeboten +++ Travniker Praktikantinnen absolvierten Sprachkurs am Herder-Institut und LVB-Praktikum [danke, LVB!]

September: Vorstandsneuwahl +++ 4 Jahre Café Schiller mit Auktion, 465,- € für Städtepartnerschaft [danke, Café Schiller!]

Oktober: Vereinsreise nach Travnik, Heizholzspende von Albert-Schweitzer-Schule an Behindertenzentrum Novi Travnik, Wirtschaftsgespräche, Treff mit Deutschem Botschafter und Vertretern der HWK zu Leipzig, Vernissage der Künstler des Leipzig International Art Programme Aya Onodera (Japan), Shonah Trescott (Australien), Nadja Bournonville (Schweden) +++ Vereinsaktion mit Krystallpalast-Varieté +++ Wirtschaftsaustausch mit HWK, Energiemanagement und -effizienz

November: 4 Germanistikstudenten aus Mostar hospitieren 6 Wochen lang an Werner-Heisenberg-Gymnasium und Max-Klinger-Schule [danke, Frau Hanisch! danke, Herr Dr. Stein!], betreut durch den Verein +++ Stammtisch

Dezember: Verein besucht Berlin und Auswärtiges Amt [danke, Dirk Sander!]

Das Vereinsleben & die Arbeit gehen weiter: Ende des Monats geht unsere neue Website ans Netz und wie man am Layout dieses Briefes sehen kann, tut sich was am Corporate design. Ende des Monats wird das Bosnische Honorarkonsulat in Leipzig eröffnet, ein Projekt, das der Verein seit 2004 verfolgt.

Auch 10 Jahre Schatzmeisterin gingen im vergangenen Jahr leider zuende [1000Dank von allen, Carola Schütz, alles Gute und bleib uns erhalten!], am 2. Februar sehen wir uns zur Mitgliederversammlung, dann steht die Wahl einer neuen Schatzmeisterin auf der Tagesordnung.

Bis dahin seid herzlich begrüßt

*Heike König & Michael Weichert für den Vorstand
Jürgen Sélitrenny & Azem Ejubovic für die Büros*

Leipzig, im Januar 2009